Генеральная Ассамблея

24 February 2014
Russian

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Виргинские острова Соединенных Штатов

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

<i>Стр.</i>
Общие сведения о территории	3
I. Конституционные, политические и правовые вопросы	4
II. Бюджет	6
III. Экономические условия	7
A. Общие сведения.	7
B. Туризм.	8
C. Обрабатывающая промышленность и строительство.	8
D. Торговля, транспорт и коммунальное хозяйство	9
E. Сельское хозяйство и рыболовство	9
IV. Социальные условия	10
A. Занятость	10
B. Образование	10

Примечание: Информация, содержащаяся в настоящем документе, была почерпнута из открытых источников, включая источники правительства территории, а также сообщений, направленных Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 e Устава Организации Объединенных Наций. Информация была препровождена управляющей державой 8 января 2014 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных на сайте www.un.org/en/decolonization/workingpapers.shtml.



C. Здравоохранение	11
D. Преступность и ее предупреждение	11
V. Охрана окружающей среды и готовность к стихийным бедствиям	12
VI. Отношения с международными организациями и партнерами	12
VII. Будущий статус территории.	13
A. Позиция правительства территории.	13
B. Позиция управляющей державы.	13
C. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей	13

Общие сведения о территории

Территория: Виргинские острова Соединенных Штатов — это самоуправляющаяся территория в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В качестве неинкорпорированной организованной территории Соединенных Штатов Америки она находится в ведении Управления по делам островных территорий Министерства внутренних дел Соединенных Штатов.

Географическое положение: территория расположена в восточной части Карибского моря в 1075 милях к юго-востоку от юго-восточной оконечности Соединенных Штатов и в 60 милях к востоку от Пуэрто-Рико. Территория включает четыре основных острова: Санта-Крус, Сент-Джон, Сент-Томас и Уотер-Айленд. Столица территории Шарлотта-Амалия находится на острове Сент-Томас.

Общая площадь суши: 352 кв. км.

Исключительная экономическая зона: 33 744 кв. км.^a

Население: 107 343 человека (данные за 2011 год).

Языки: английский или креольский английский (74,70 процента); испанский или креольский испанский (16,78 процента); французский или креольский французский (6,57 процента); и прочие (1,95 процента).

Столица: Шарлотта-Амалия.

Глава правительства территории: губернатор Джон Перси де Джонг.

Делегат территории в конгрессе Соединенных Штатов: член палаты представителей Донна М. Кристенсен, переизбрана в 2012 году.

Основные политические партии: Демократическая партия; Независимое гражданское движение; Республиканская партия.

Выборы: последние выборы в законодательные органы проводились в ноябре 2012 года; следующие выборы (губернатора) состоятся 4 ноября 2014 года.

Национальный законодательный орган: однопалатный (15 сенаторов).

Валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения: 35 844 долл. США (по оценке 2012 года, с поправкой на инфляцию (по состоянию на 2005 год)).

Экономика: Основным видом экономической деятельности является туризм, на который приходится 80 процентов ВВП и такая же доля занятых. Сектор обрабатывающей промышленности включает нефтепереработку, производство рома, текстиля, электроники, фармацевтической продукции, а также сборку часов.

Денежная единица: доллар Соединенных Штатов Америки.

Уровень безработицы: 11,7 процента (оценочные данные на декабрь 2012 года).

Краткая история: в 1754–1917 годах острова были территорией Дании (Датские Вест-Индские острова). 31 марта 1917 года правительство Дании передало права владения Соединенным Штатам. С тех пор Виргинские острова Соединенных Штатов являются организованной неинкорпорированной территорией Соединенных Штатов.

^a Данные об исключительной экономической зоне взяты из материалов проекта "Sea Around Us" ("Море вокруг нас"), осуществляемого совместно Университетом Британской Колумбии и Природоохранной группой Пью (см. www.seaaroundus.org).

I. Конституционные, политические и правовые вопросы

1. Виргинские острова Соединенных Штатов являются организованной неинкорпорированной территорией Соединенных Штатов. В соответствии с Основным законом Виргинских островов (1936 года), в который были внесены изменения в 1954 году, и последующими поправками к Пересмотренному основному закону 1954 года территория имеет однопалатный законодательный орган, также известный как сенат, в составе 15 сенаторов, избираемых на двухлетний срок всеобщим голосованием. Исполнительную власть осуществляет губернатор, который с 1970 года избирается всеобщим голосованием на четырехлетний срок по одному списку с вице-губернатором. Губернатор может занимать должность в течение не более двух сроков подряд. По рекомендации и с согласия законодательного органа губернатор назначает руководителей исполнительных департаментов и уполномочен утверждать законы или накладывать на них вето и издавать указы.

2. В ноябре 2010 года кандидат от Демократической партии Джон Перси де Джонг был вновь избран губернатором, а Грегори Франсис — вице-губернатором. Следующие выборы должны состояться в ноябре 2014 года — срок истечения их полномочий. Территория избирает одного делегата в палату представителей Соединенных Штатов с правом голоса в комитетах. Кандидат от Демократической партии Донна М. Кристенсен победила на выборах 2012 года и была переизбрана на девятый двухлетний срок в качестве делегата в конгрессе Соединенных Штатов Америки от Виргинских островов Соединенных Штатов. 6 ноября 2012 года состоялись выборы в сенат. Крег В. Баршингер сохранил за собой пост сенатора по особым поручениям в законодательном органе Виргинских островов США 30-го созыва.

3. Судебная система территории включает Окружной суд, Высший суд и Верховный суд. Верховный суд приступил к работе в январе 2007 года. Верховный суд является апелляционной инстанцией Виргинских островов, в которой рассматриваются апелляции на решения Высшего суда островов. С созданием Верховного суда было исключено участие судебных органов федерального уровня в решении правовых вопросов сугубо местного характера. В декабре 2012 года президент США Барак Обама подписал одобренный палатой представителей законопроект № 6116, который предусматривает право Верховного

суда США пересматривать решения Верховного суда Виргинских островов США. Автором законопроекта выступила делегат территории в конгрессе США.

4. С тех пор как в 1954 году правительство Соединенных Штатов внесло изменения в Основной закон Виргинских островов, четыре раза предпринимались попытки заменить его местной конституцией, которая должна была быть одобрена населением территории и стать основой для создания местных механизмов управления. Хотя в 1976 году конгресс Соединенных Штатов разрешил принять местную конституцию в соответствии с Публичным законом Соединенных Штатов 94-584, ни одна из четырех попыток не увенчалась успехом.

5. Как сообщалось ранее, 26 мая 2009 года Конституционное собрание пятого созыва приняло двумя третями голосов предлагаемую конституцию Виргинских островов Соединенных Штатов. Текст предлагаемой конституции был представлен губернатору 31 мая 2009 года. В преамбуле и 19 статьях 27-страничного текста предлагаемой конституции содержатся положения о билле о правах; принципах, ветвях власти и подразделениях правительства; жителях Виргинских островов; выборах; образовании; молодежи; налогообложении, финансах и торговле; экономическом развитии; здравоохранении, безопасности и благосостоянии; культуре; защите окружающей среды; референдумах и праве отзыва депутатов; а также о создании консультативной комиссии по политическому статусу. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах.

6. 26 февраля 2010 года президент Соединенных Штатов представил предлагаемую конституцию конгрессу, поддержав выводы, сделанные Министерством юстиции, о том, что некоторые элементы предлагаемого текста требуют анализа и комментариев, среди них следующие: а) отсутствие четкого признания суверенитета Соединенных Штатов и верховенства федерального законодательства; б) положения о проведении специального референдума по вопросу о территориальном статусе Виргинских островов Соединенных Штатов; в) положения, предусматривающие правовые привилегии для определенных групп лиц в зависимости от места и времени рождения, сроков проживания или происхождения; г) требования по размещению определенных учреждений; д) положения, гарантирующие представительство конкретных географических районов; е) положения, касающиеся территориальных вод и морских ресурсов; ж) неточные формулировки конкретных положений, касающихся билля о правах предлагаемой конституции; з) возможная необходимость отмены некоторых федеральных законов в случае принятия предлагаемой конституции Виргинских островов Соединенных Штатов; и) последствия, связанные с принятием или непринятием конгрессом решения в отношении предлагаемой конституции.

7. Согласно заявлению, сделанному председателем Конституционного собрания пятого созыва в июне 2010 года в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете), в марте 2010 года возглавляемая им делегация Собрания провела консультации с представителями конгресса Соединенных Штатов. Они возражали главным образом против содержащегося в проекте конституции положения, касающегося прав собственности жителей территории на ее морские ресурсы. Другое возражение касалось всех значимых упоминаний коренного населения и предоставления

ему определенных привилегий. В результате конгресс Соединенных Штатов просил Собрание вновь созвать делегатов, чтобы рассмотреть возражения управляющей державы против проекта конституции.

8. Председатель Собрания подчеркнул, что представленный проект конституции не предусматривает изменение статуса территории и не послужит основой для исключения Виргинских островов Соединенных Штатов из перечня самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций. Проект конституции содержит соответствующее положение, которое предусматривает, что после принятия его текста будет создан механизм изучения возможных вариантов политического статуса.

9. 11 сентября 2012 года губернатор подписал Закон № 7386, который предусматривал созыв и учреждение пятого собрания по вопросам пересмотра в составе 30 делегатов, избранных в Конституционное собрание пятого созыва, и пяти адвокатов. 1 октября пятое собрание по вопросам пересмотра приступило к работе, с тем чтобы не позднее 31 октября ратифицировать и одобрить большинством в две трети голосов окончательный пересмотренный вариант проекта конституции в соответствии с девятью пунктами, указанными федеральным правительством Соединенных Штатов (см. пункт 6 выше). Закон предписывал президенту пятого собрания по вопросам пересмотра в случае достижения согласия по предлагаемому пересмотренному проекту конституции к установленному сроку представить его на рассмотрение губернатора и президента Соединенных Штатов. В случае непринятия текста Конституционное собрание пятого созыва и пятое собрание по вопросам пересмотра предполагалось распустить и все полномочия по рассмотрению конституции территории передать законодательному органу Виргинских островов Соединенных Штатов.

10. Между тем на момент написания документа итоги работы пятого собрания по вопросам пересмотра по-прежнему были неясны и вызывали немало вопросов. В январе 2013 года в своем Послании о положении в территории губернатор выразил надежду, что территории удастся найти «средства и силы, которые позволят ей перейти от Органического закона к Конституции Виргинских островов».

II. Бюджет

11. 14 июня 2013 года губернатор предложил своему законодательному органу бюджет правительства Виргинских островов Соединенных Штатов на 2014 финансовый год на общую сумму 743,8 млн. долл. США. В своем Послании о положении в территории на 2014 год губернатор констатировал, что к концу финансового года территория будет иметь дефицит бюджета в размере 70 млн. долл. США, при этом половина этой суммы отражает решение Министерства внутренних дел Соединенных Штатов не возвращать акцизный сбор за ром по полной ставке в 13,25 долл. США.

12. Правительство Соединенных Штатов продолжает выделять средства для финансирования бюджета территории, в частности путем мер стимулирования, предусмотренных Законом об оздоровлении американской экономики и реинвестировании. По состоянию на 30 октября 2013 года территория получила 497 912 895 долл. США из суммы субсидий в 650 697 130 долл. США, выделенной в рамках этих мер.

III. Экономические условия

A. Общие сведения

13. Согласно данным Административно-бюджетного управления, территория пострадала от высокого уровня безработицы и сокращения количества туристов, которое началось в 2012 году и продолжилось в 2013 году. Ожидается, что рост местной экономики в 2014 году будет в большой степени зависеть от экономического роста в Соединенных Штатах. Закрытие нефтеперерабатывающего завода «Ховенса» в сочетании с ограниченным ростом числа прибывающих пассажиров круизных судов оказывает губительное воздействие на финансовое, налогово-бюджетное и экономическое положение территории. Вместе с тем, проводимые переговоры о заключении соглашения о продаже нефтеперерабатывающего завода и прогнозируемое увеличение количества заходов круизных судов в 2014 году должны обеспечить улучшение экономического положения.

14. 12 августа 2013 года Бюро экономического анализа Соединенных Штатов опубликовало результаты оценки ВВП Виргинских островов Соединенных Штатов за 2011 и 2012 годы, в дополнение к оценочным данным по ВВП и денежному возмещению в разбивке по отраслям за 2011 год. Эти оценки были подготовлены в рамках Программы совершенствования статистики, финансируемой Управлением по делам островных территорий Министерства внутренних дел Соединенных Штатов. Оценки ВВП Виргинских островов Соединенных Штатов показали, что в 2012 году реальный ВВП (ВВП, скорректированный с учетом изменения цен) сократился на 13,2 процента, чему предшествовало его падение на 6,6 процента в 2011 году. В отличие от этого реальный ВВП Соединенных Штатов (исключая территории) увеличился в 2012 году на 2,8 процента, чему предшествовал рост на 1,8 процента в 2011 году. Спад в экономике Виргинских островов в 2011 и 2012 годах отражал уменьшение объема экспорта товаров, а также расходов правительства территории.

15. Что касается низкого уровня расходов правительства территории, то объем строительства по государственным заказам сократился в 2011 и 2012 годах, при этом в 2012 году сокращение было более резким, чем в 2011 году. Оплата труда государственных служащих в эти два года, также снижалась, отражая сокращение занятости на государственной службе. Государственный сектор, включающий территориальные и федеральные органы власти, также способствовал сокращению ВВП, что привело к значительному сокращению оплаты труда государственных служащих.

16. Оценочные данные по оплате труда с разбивкой по отраслям, приведенные в долларах США по текущему курсу, отражают тенденции в оплате труда в основных отраслях. Общий фонд оплаты труда значительно сократился в 2011 году, при этом его крупнейшей составляющей является оплата труда государственных служащих территории. Закон Виргинских островов о стабильности в экономике, подписанный в июле 2011 года, предусматривал уменьшение окладов государственных служащих на 8 процентов сроком на два года. Значительно сократилась оплата труда работников в производственных отраслях, отражая спад в нефтеперерабатывающей промышленности и снижение объемов строительных работ.

В. Туризм

17. Согласно данным Административно-бюджетного управления, после закрытия нефтеперерабатывающего завода «Ховенса» (см. A/АС.109/2012/8, пункт 20), туризм стал главной движущей силой экономического роста территории. Более 2,5 миллиона туристов ежегодно посещают территорию, прибывая на круизных судах или самолетами. Однако число прибывающих круизными судами пассажиров сократилось в 2012 году на 5,2 процента, при этом число заходов круизных судов в порт уменьшилось на 4,4 процента, из-за того что после инцидента с лайнером «Коста Конкордиа» в январе 2012 года работа в отрасли была скорректирована. В 2013 году круизное судоходство столкнулось с операционными трудностями, которые потенциально могли привести к сокращению числа ожидаемых прибытий. Благодаря предпринятым Департаментом туризма мерам и увеличению числа авиаперевозчиков, обслуживающих территорию, число туристов, прибывающих на острова воздушным транспортом, увеличилось в 2012 году на 8,6 процента, после сокращения на 1,8 процента в 2011 году. Доход, полученный в результате этого увеличения, стимулировал индустрию туризма в целом, однако не компенсировал громадное сокращение общего объема производства, вызванное закрытием нефтеперерабатывающего завода «Ховенса».

С. Обрабатывающая промышленность и строительство

18. Согласно данным Бюро экономического анализа Соединенных Штатов, которое, как было отмечено выше, опубликовало в августе 2013 года оценочные данные по ВВП Виргинских островов Соединенных Штатов, сокращение экспорта товаров, в частности резкое падение в 2012 году, отразило упадок нефтеперерабатывающей отрасли, в течение многих лет игравшей решающую роль в экономике островов. Нефтеперерабатывающий завод «Ховенса», один из крупнейших в мире, прекратил свою работу на острове Санта-Крус в начале 2012 года. Если не учитывать импорт, экспорт и вложения в товарно-материальные запасы в нефтеперерабатывающей промышленности, то в 2012 году ВВП мог увеличиться на 2,6 процента, преимущественно за счет роста объема экспорта рома. Оценочные данные по ВВП с разбивкой по отраслям показывают, что основным источником уменьшения реального ВВП в 2011 году были производственные отрасли промышленности. Спад в этих отраслях отразил сокращение объемов производства в нефтеперерабатывающей промышленности и строительном секторе.

19. Согласно данным Бюро экономических исследований Виргинских островов Соединенных Штатов, значительную долю продукции обрабатывающего сектора составляет производство рома. Производимый ром экспортируется преимущественно в Соединенные Штаты и продается местным и региональным разливающим заводам для продажи под различными частными торговыми марками и региональными фирменными названиями. Согласно оценочным данным Административно-бюджетного управления, территория в 2013 году получила 146 млн. долл. США в виде акцизных сборов.

D. Торговля, транспорт и коммунальное хозяйство

20. На Виргинских островах Соединенных Штатов имеется примерно 1250 километров дорог и примерно 65 000 зарегистрированных автомобилей. Территория также располагает одной из самых удобных естественных глубоководных гаваней в Карибском бассейне, и она занимает стратегически выгодное положение вдоль Анегадского пролива, по которому проходит один из главных маршрутов для судов, направляющихся в Панамский канал. Территория имеет пять крупных причалов, способных принимать круизные суда и некоторые военные корабли. Три причала — Саут-Шор, Галлоуз-Бей и Фредерикстед — находятся на острове Санта-Крус. Остальные два расположены на острове Сент-Томас: причал Краун-Бее, находящийся в ведении Портового управления Виргинских островов (полуавтономного государственного учреждения), и причал Вест-Индской компании, принадлежащей островам.

21. Управление водного хозяйства и энергетики Виргинских островов является самостоятельным государственным учреждением правительства территории, которое производит и распределяет электроэнергию и питьевую воду примерно для 54 000 потребителей электроэнергии и 12 000 потребителей питьевой воды. Территория реализует план по уменьшению своей зависимости от ископаемых видов топлива на 60 процентов в течение следующих 15 лет. Управление принимает участие в проекте, реализуемом Пуэрто-Рико и Виргинскими островами Соединенных Штатов по строительству высоковольтных линий электропередач для объединения энергосистем двух стран.

22. Вследствие ограниченности запасов питьевой воды широкое применение находит соленая вода, в том числе для целей пожаротушения и канализации. На опреснительной установке на острове Сент-Томас производится примерно 4,5 млн. галлонов воды в день. Остальную пресную воду, в частности на Санта-Крус, получают из скважин. Из-за дороговизны воды среднее дневное потребление в расчете на одного человека составляет около 50 галлонов, что примерно в три раза меньше среднего показателя по Соединенным Штатам.

23. Что касается связи, то на территории имеется приблизительно 59 000 телефонов, 8700 Интернет-хостов (компьютеров, напрямую связанных с Интернетом) и несколько радио- и телевизионных станций.

E. Сельское хозяйство и рыболовство

24. Традиционно сахарный тростник и — в меньшей степени — хлопок были основными источниками дохода для экономики территории. В настоящее время сельское хозяйство развито довольно слабо и включает главным образом выращивание фруктов и овощей и скотоводство.

25. Министерство сельского хозяйства территории продолжило реализацию своих программ и предоставление услуг, ориентированных на фермеров, а также реализацию и разработку новых проектов. Министерство впервые получило средства от Управления по сбыту сельскохозяйственной продукции Министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов для реализации Программы питания с фермерского рынка. В феврале 2013 года состоялось официальное открытие фермерского рынка в Бордо и ввод в эксплуатацию новых ирригационных сооружений. В числе других проектов следует упомянуть Про-

грамму профессиональной подготовки молодых агрономов, Кампанию в поддержку товаров фермеров-производителей и проект по строительству второй очереди фермерского рынка.

IV. Социальные условия

A. Занятость

26. Согласно данным Административно-бюджетного управления, закрытие нефтеперерабатывающего завода «Ховенса» по-прежнему пагубно сказывается на местной экономике, в результате чего уровень безработицы на Виргинских островах недавно достиг 13,7 процента, а на острове Санта-Крус — 17,8 процента в январе 2013 года. По данным Бюро экономических исследований Виргинских островов Соединенных Штатов в период с января 2012 года по ноябрь 2013 года показатель занятости среди гражданского населения снизился на 7,9 процента, в абсолютных цифрах — на 3567 рабочих мест. Согласно смете бюджетных ассигнований на 2014 финансовый год, существует вероятность ухудшения текущего положения с безработицей вследствие сокращения или прекращения федерального финансирования в результате секвестра федерального бюджета, а также вследствие сокращения финансирования из местных источников в результате налогово-бюджетной консолидации территории. В то время как продолжается сокращение рабочих мест в строительстве, обрабатывающей промышленности и государственных учреждениях, создаются рабочие места в сфере информационных технологий, профессиональных и финансовых услуг. По мере заполнения в территории все большего числа вакансий, имеющих отношение к информационным технологиям, завершение проекта по развертыванию на Виргинских островах сети следующего поколения придаст новый импульс развитию отрасли информационных технологий, при поддержке как государственного, так и частного секторов, наряду с реализуемым Университетом Виргинских островов проектом по созданию научно-исследовательского технологического парка и другими инициативами, основанными на технологиях.

B. Образование

27. Образование на Виргинских островах Соединенных Штатов является обязательным и бесплатным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет. В состав Департамента образования территории входит Государственное агентство по вопросам образования и два местных агентства по вопросам образования для районов Сент-Томас/Сент-Джон и района Санта-Крус. В районе Сент-Томас/Сент-Джон расположены две средние школы, три неполные средние школы и десять начальных школ. В районе Санта-Крус — десять начальных школ, три неполные средние школы и две средние школы. На островах Сент-Томас и Санта-Крус находятся студенческие городки Университета Виргинских островов, где очно и заочно обучаются 2513 студентов.

С. Здравоохранение

28. Под управлением Департамента здравоохранения территории находятся медицинские учреждения на островах Сент-Томас, Сент-Джон и Санта-Крус. В ведении Департамента находится также лечебница для хронических больных на острове Сент-Томас. Через поликлиники и их филиалы Департамент оказывает информационные, профилактические и медицинские услуги в следующих областях: здоровье матери и ребенка, планирование семьи, гигиена окружающей среды, заболевания, передаваемые половым путем, ВИЧ и туберкулез, психическое здоровье и наркозависимость. В ведении Департамента находятся 33 центра и 16 федеральных программ под эгидой Управления комиссара и отделов, занимающихся налогово-бюджетными вопросами, вспомогательными услугами, услугами здравоохранения и пропагандой здорового образа жизни, а также статистикой.

29. По итогам проведенной Департаментом здравоохранения территории оценки потребностей на цикл 2010–2015 годов были определены главные задачи и контрольные показатели в области охраны здоровья матери и ребенка и подростков. Передача программы «Медикейд» (Программа медицинской помощи) в ведение Департамента социального обеспечения была завершена в 2013 финансовом году, на 2014 год запланирована передача службы неотложной медицинской помощи в ведение Департамента пожарной охраны.

30. В опубликованном в январе 2011 года Департаментом здравоохранения территории Стратегическом и оперативном плане обмена информацией в области здравоохранения изложены намеченные пути создания в территории возможностей для обмена информацией в интересах рационального использования страховыми компаниями и медицинскими учреждениями электронных медицинских карт. В плане, в частности, говорится, что по причине традиционного низкого уровня федерального финансирования сектора здравоохранения Виргинских островов Соединенных Штатов в силу их территориального статуса информационно-технологическая инфраструктура в сфере здравоохранения развита относительно слабо.

Д. Преступность и ее предупреждение

31. В своем Послании о положении в территории в 2014 году губернатор отметил, что в некоторых населенных районах сохраняется насилие. Правительство сохранило численность сотрудников полиции, расширило усилия по набору персонала и обеспечило полноценную работу Совета по выработке стандартов и подготовке блюстителей порядка. Среди принятых мер по пресечению насилия стоит отметить закупку нового оборудования и широкое использование видеокамер и самых современных технологий обеспечения общественной безопасности.

V. Охрана окружающей среды и готовность к стихийным бедствиям

32. Что касается обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, то территория продолжала расширять свою оперативную деятельность и открыла новую штаб-квартиру Территориального агентства Виргинских островов по чрезвычайным ситуациям. Объединение центров приема звонков в двух районах повысило эффективность работы благодаря обеспечению более оперативного реагирования на звонки жителей в моменты, когда они крайне нуждаются в помощи. В июне 2011 года Агентство установило 10 сирен для предупреждения населения обо всех опасностях на Виргинских островах Соединенных штатов — 4 из них расположены на Санта-Круссе, 4 на Сент-Томасе и 2 на Сент-Джоне — главным образом в районах высокого риска в связи с воздействием цунами. В октябре 2012 года Агентство объявило об установке сирен в качестве новой системы оповещения, заменившей неисправные репродукторы на островах Санта-Крус, Сент-Томас и Сент-Джон. Система предназначена для оповещения о непосредственной угрозе или опасности всех лиц, находящихся в радиусе ее действия. Планируется дополнительно установить 11 сирен. Канцелярия губернатора объявила в январе 2014 года о том, что проект близится к своему завершению. В 2014 году ожидается проведение испытания системы в масштабах всей территории.

33. В феврале 2014 года Агентство по охране окружающей среды Соединенных Штатов опубликовало свой ежегодный доклад о количестве токсичных химических веществ, выброшенных в 2012 году в землю, атмосферу и воду промышленными предприятиями Виргинских островов Соединенных Штатов. Данные доклада свидетельствовали о сокращении объема выбросов в течение последнего года. Общий объем выбросов в землю, атмосферу и воду четырьмя промышленными предприятиями, в отношении которых осуществлялся мониторинг, уменьшился с 1,8 млн. фунтов в 2011 году до 0,3 млн. фунтов в 2012 году. Это сокращение было обусловлено преимущественно закрытием нефтеперерабатывающего завода «Ховенса».

VI. Отношения с международными организациями и партнерами

34. Виргинские острова Соединенных Штатов являются ассоциированным членом Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. Территория имеет статус наблюдателя в Ассоциации карибских государств и в Альянсе малых островных государств, который занимается поощрением деятельности в области охраны окружающей среды, в том числе в связи с изменением климата. В соответствии с информацией, предоставленной управляющей державой, в последнем квартале 2009 года Виргинские острова Соединенных Штатов были приняты в Организацию восточнокарибских государств в качестве территориального правительства со статусом наблюдателя.

VII. Будущий статус территории

А. Позиция правительства территории

35. Информация о событиях, связанных с обсуждением вопроса о будущем статусе Виргинских островов Соединенных Штатов, изложена в разделе I выше.

В. Позиция управляющей державы

36. В своем письме от 2 ноября 2006 года на имя делегата Американского Самоа в палате представителей конгресса Соединенных Штатов помощник государственного секретаря по законодательным вопросам изложил позицию правительства Соединенных Штатов. В своем письме помощник государственного секретаря отметил, что вопрос о статусе островных территорий и их политических отношениях с федеральным правительством, относится к вопросам внутренней юрисдикции Соединенных Штатов, а не к кругу ведения Специального комитета. Он также отметил, что Специальный комитет не уполномочен каким-либо образом изменять характер взаимоотношений между Соединенными Штатами и этими территориями и не имеет мандата на вовлечение Соединенных Штатов в переговоры об их статусе. Далее он отметил, что в то же время, в соответствии со своими обязательствами, вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций, в отношении регулярного представления Организации Объединенных Наций статистической и иной информации технического характера, касающейся экономических, социальных и образовательных условий в самоуправляющихся территориях, федеральное правительство ежегодно представляет Специальному комитету обновленные данные о территориях Соединенных Штатов, демонстрируя сотрудничество Соединенных Штатов как управляющей державы, а также в целях исправления любых возможных ошибок в информации, которую Специальный комитет мог получить из других источников.

С. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

37. 11 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея без голосования приняла резолюции 68/95 А и В на основе доклада Специального комитета (А/68/23) и последующей рекомендации Четвертого комитета. Раздел XI резолюции 68/95 В касается Виргинских островов Соединенных Штатов. В постановляющей части этого раздела Генеральная Ассамблея:

1. приветствует поступившее от территории в 2009 году предложение о разработке проекта конституции по итогам работы пятого конституционного собрания Виргинских островов Соединенных Штатов для его рассмотрения управляющей державой и просит управляющую державу оказывать правительству территории помощь в достижении его политических, экономических и социальных целей, в частности в успешном завершении ведущейся внутренней деятельности в рамках конституционного собрания;

2. просит управляющую державу содействовать процессу утверждения предлагаемой конституции территории в конгрессе Соединенных Штатов и ее применению после согласования в территории;

3. просит также управляющую державу оказать территории помощь, содействуя осуществлению ее программы информирования общественности в соответствии со статьей 73 b Устава Организации Объединенных Наций, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь территории при получении соответствующей просьбы;

4. выражает обеспокоенность по поводу сохраняющихся отрицательных последствий закрытия завода «Ховенса»;

5. вновь призывает включить территорию в региональные программы Программы развития Организации Объединенных Наций сообразно с участием других самоуправляющихся территорий;

6. приветствует активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

7. напоминает о проведении в 2012 году совещания Межостровного совета Виргинских островов между территорией и Британскими Виргинскими островами.